

Distr.: General 14 December 2009

Russian

Original: English

Комиссия по положению женщин

Пункт 3(а) предварительной повестки дня*

Пятьдесят четвертая сессия

1-12 марта 2010 года

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях, дальнейшие меры и инициативы: обзор осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и итоговых документов двадцать третьей специальной

сессии и вклад этой деятельности в формирование гендерного подхода к осуществлению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Заявление организации «Адвокаты молодежи», Международной женской коалиции по вопросам охраны здоровья, организации «Патфайндер интернешнл» и Федерации планируемого родительства Америки, , неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Сопиальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

^{*} E/CN.6/2010/1.





Заявление

- 1. Мы представляем широкую коалицию оказывающих услуги пропагандистских организаций, объединившихся в целях активизации финансирования и поддержки программ в области охраны сексуального и репродуктивного здоровья подростков и молодежи, обеспечивая при этом, чтобы самое большое поколение молодых людей за всю историю имело доступ к комплексным услугам и могло в полной мере осуществлять свои сексуальные и репродуктивные права. Мы высоко ценим предоставленную нам на пятьдесят четвертой сессии Комиссии по положению женщин возможность рассмотреть прогресс в деле достижения целей Пекинской декларации и Платформы действий, а также активизировать усилия, направленные на обеспечение осуществления прав человека, включая сексуальные и репродуктивные права женщин и девочек.
- 2. Вместе с принятой на Международной конференции по народонаселению и развитию Программой действий Пекинская платформа действий признает сексуальное и репродуктивное здоровье женщин и девочек в качестве основного элемента для ведения репродуктивной и полноценной жизни. Кроме того, в Платформе действий признавалось, что право женщин на контроль за всеми аспектами их здоровья, включая вопросы, связанные с их сексуальностью и воспроизводством, имеют крайне важное значение для расширения их прав и возможностей. Необходимо на глобальном уровне обеспечивать защиту и поощрение этого права на протяжении всего жизненного цикла.
- 3. После имевшей историческое значение Конференции в Пекине прошло 15 лет. За этот период родилось более одной четверти населения мира 1. В настоящее время возраст почти половины населения мира, т.е. приблизительно 3 млрд. человек, составляет менее 25 лет, причем большинство из них живут в развивающихся странах. Учитывая настоятельную необходимость расширения охвата молодых людей информацией и услугами, связанными с сексуальным и репродуктивным здоровьем, мы со все большей озабоченностью отмечаем отсутствие постоянного глобального внимания к вопросу о реализации сексуальных и репродуктивных прав девочек-подростков и молодых женщин.
- 4. Находясь в крайне маргинализированном положении в силу их половой принадлежности и возраста, девочки-подростки и молодые женщины несоразмерно страдают от непреднамеренной или ранней беременности, ВИЧ или других заболеваний, передаваемых половым путем, и небезопасных абортов. У молодых женщин в возрасте от 15 до 19 лет в два раза больше шансов умереть при деторождении чем у взрослых женщин, что составляет одну седьмую общего показателя материнской смертности в глобальных масштабах². Половина вновь инфицированных ВИЧ приходится на молодых людей в возрасте от 15 до 24 лет, при этом у девочек-подростков и молодых женщин в четыре раза больше шансов быть инфицированными ВИЧ, чем у мальчиков-подростков и молодых мужчин³. Шестьдесят процентов небезопасных абортов в Африке,

2 09-65254

World Population Prospects: The 2008 Revision, Department of Economic and Social Affairs of the United Nations Secretariat, 2009.

² United Nations Children's Fund, State of the World's Children: Maternal and Newborn Health, New York, 2009.

National Research Council, Growing Up Global: The Changing Transitions to Adulthood in Developing Countries, Washington, D.C., 2005.

42 процента в регионе Латинской Америки и 30 процентов в Азии приходится на женщин в возрасте до 25 лет⁴.

- Эти статистические данные отражают тот факт, что международное сообщество не в состоянии должным образом определить приоритетность и удовлетворить уникальные потребности, а также устранить обстоятельства, которые подвергают девочек-подростков и молодых женщин повышенной степени риска. В связи с пятьдесят четвертой сессией Комиссии по положению женщин мы призываем все государства вновь подтвердить их обязательства, закрепленные в Пекинской платформе действий, Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию и целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, с тем чтобы обеспечить универсальный доступ к охране сексуального и репродуктивного здоровья к 2015 году. Более того, мы призываем государства воплотить принятые ими обязательства в конкретные действия, с тем чтобы улучшить охрану сексуального и репродуктивного здоровья девочек-подростков и молодых женщин, создав для них условия в плане более активного участия в социальной, экономической, политической и культурной жизни их семей, общин и стран, извлекая из этого положительные результаты и способствуя этому.
- 6. Правительства должны определить приоритеты в отношении сексуального и репродуктивного здоровья в рамках общих систем укрепления здоровья, а также проявить политическую волю и отыскать ресурсы, необходимые для активизации усилий в области разработки программ, касающихся девочекподростков и молодых женщин, как состоящих, так и не состоящих в браке. Новые и существующие программы охраны сексуального и репродуктивного здоровья должны учитывать конкретные проблемы и различные потребности девочек-подростков и молодых женщин и применять целенаправленные подходы для сокращения существенных препятствий, с которыми они сталкиваются при обеспечении доступа к комплексной информации, уходу и услугам (включая культурные нормы и запреты в отношении сексуальности молодых людей и воспроизводства; отсутствие уважения к правам молодых людей; субъективное и негативное отношение поставщиков услуг к молодым людям; политика/руководящие указания, ограничивающие доступ молодых людей; ограниченные возможности; дорогостоящие услуги; неудобное время и места расположения; и фрагментация услуг).
- 7. С учетом активизации усилий по разработке программ для девочекподростков и молодых женщин мы настоятельно призываем государства на активной и действенной основе привлекать общины, в частности девочекподростков и молодых женщин, к разработке, осуществлению и оценке программ по охране сексуального и репродуктивного здоровья подростков и молодежи. Участие в них имеет первоочередное значение для обеспечения эффективности и долгосрочной устойчивости разработки программ, а также создания
 институционального, управленческого и технического потенциала организаций
 подростков и молодежи. Кроме того, мы настоятельно призываем государства
 разработать механизмы для отслеживания объемов финансовых средств, выделенных для охраны сексуального здоровья подростков и молодежи, а также
 обеспечить разбивку данных по половозрастному признаку для определения

09-65254

⁴ World Health Organization, Unsafe abortion: global and regional estimates of the incidence of unsafe abortion and associated mortality in 2003, 5th edition, Geneva, 2007.

прогресса и оказания поддержки в достижении улучшенных результатов в том, что касается девочек-подростков и молодых женщин.

- 8. С учетом вновь взятых обязательств мы настоятельно призываем государства ликвидировать политику, ограничивающую доступ к услугам на основе возраста, гражданского состояния и/или согласия родителей, а также разработать политику и законодательство, поощряющие обеспечение равенства мужчин и женщин и сокращающие социальную изолированность. Мы настоятельно призываем государства включать вопросы, касающиеся потребностей в области сексуального и репродуктивного здоровья девочек-подростков и молодых женщин, в национальные стратегии с области охраны здоровья, развития и сокращения масштабов нищеты, а также поощрять сотрудничество между секторами, прежде всего такими секторами, как здравоохранение, образование, демократия и управление, социальная справедливость, социальное благополучие и экономическое развитие, для того чтобы создать более целостными программы для девочек-подростков и молодых женщин.
- Мы призываем государства во всех их усилиях по разработке политики и программ учитывать вопросы, касающиеся девочек-подростков и молодых женщин, с тем чтобы устранить лежащие в их основе факторы, способствующие восприимчивости девочек-подростков и молодых женщин к заболеваниям, на основе обеспечения защиты, уважения и осуществления прав человека женщин и девочек. В этой связи крайне важное значение имеет борьба с вредными традиционными видами практики, такими, например, как вступление в брак и деторождение в раннем возрасте и обрезание женских половых органов, а также с традиционными гендерными нормами, ограничивающими независимость и мобильность девочек-подростков и молодых женщин, включая свободное принятие решений, а также не дающими им представления о своем теле, здоровье и имеющихся вариантах. Мы настоятельно призываем предоставлять точную и подробную информацию о сексуальном и репродуктивном здоровье и услугах, оказываемых девочкам-подросткам и молодым женщинам, включая комплексную просветительскую работу по вопросам сексуальности и полный комплекс методов контрацепции и услуг по охране репродуктивного здоровья.
- 10. Мы настоятельно призываем все государства признать роль более широкой общины, прежде всего мужчин и мальчиков, в деле улучшения сексуального и репродуктивного здоровья девочек и молодых женщин и призываем государства способствовать созданию благоприятных условий, поддерживающих и сохраняющих модели изменения поведения и улучшения состояния здоровья как для мужчин, так и для женщин, а также поощряющих обеспечение равенства мужчин и женщин, подотчетности и справедливости.
- 11. Девочки-подростки и молодые женщины это хранители нашего коллективного будущего, катализаторы преобразований нашего общества и жизненно важные компоненты, участвующие во всех усилиях, направленных на решение связанных с развитием срочных проблем, стоящих перед нами в глобальных масштабах. Создание условий для того, чтобы девочки-подростки и молодые женщины в полной мере осуществляли свои права на охрану сексуального и репродуктивного здоровья, имеет жизненно важное значение для улучшения их образовательного, экономического и социального статуса во всех странах мира, и поэтому это имеет жизненно важное значение для экономического и соци-

4 09-65254

ального развития отдельных семей, общин и стран и реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

12. Настало время выполнить обязательства, данные в отношении защиты и поощрения охраны здоровья и прав девочек-подростков и молодых женщин. Для оказания позитивного воздействия на жизнь девочек-подростков и молодых женщин сегодня или же обеспечения процветания развивающихся стран в XXI веке мы не можем позволить себе ждать наступления двадцатой годовщины принятия Пекинской декларации и Платформы действий.

09-65254